

Conferencia de las Partes de 2015 Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares

Distr. general
22 de abril de 2015
Español
Original: inglés

Nueva York, 27 de abril a 22 de mayo de 2015

Transparencia, presentación de informes y consolidación del proceso de examen Documento de trabajo presentado por Japón

1. El principio de transparencia, junto con los principios de irreversibilidad y verificabilidad, son importantes e indispensables en el proceso de desarme nuclear. De hecho, si se desconoce el número de armas nucleares existentes, se hace imposible poder llevar a cabo las negociaciones para la reducción de las armas nucleares.
2. Además, como se indica en el documento de trabajo conjunto titulado “Mayor transparencia en el desarme nuclear” (NPT/CONF.2015/PC.III/WP.10), presentado por la Iniciativa de No Proliferación y Desarme en el tercer período de sesiones del Comité Preparatorio de la Conferencia de las Partes de 2015 Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, el principio de transparencia apunala los otros dos principios. Sin transparencia, no puede verificarse el desarme nuclear, ni tampoco los Estados tendrían la plena seguridad de que se hayan tomado medidas irreversibles para el desarme nuclear. Asimismo, una mayor transparencia alivia la desconfianza entre los Estados, y fomenta la seguridad y la confianza a nivel regional e internacional.
3. Una forma eficaz de garantizar la transparencia es mediante la presentación de informes. En este sentido, es útil el proyecto de formulario uniforme de presentación de información que presentó la Iniciativa de No Proliferación y Desarme (NPT/CONF.2015/PC.I/WP.12*).
4. Como se indica en el documento de trabajo de la Iniciativa de No Proliferación y Desarme (NPT/CONF.2015/PC.III/WP.10), la transparencia es importante no solo en el desarme nuclear, sino también desde el punto de vista de la consolidación del proceso de examen. El proceso de examen del Tratado sobre la No Proliferación se diseñó para mitigar el carácter discriminatorio del Tratado que reconoce a cinco Estados poseedores de armas nucleares. Si bien se asegura la transparencia en el cumplimiento de las obligaciones de no proliferación por parte de los Estados no poseedores de armas nucleares por medio de los informes a la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) basados en las salvaguardias del OIEA, no existe ningún mecanismo específico de transparencia para las obligaciones de desarme nuclear de los Estados poseedores de



armas nucleares. Como resultado, aunque el objetivo del proceso de examen es examinar la aplicación, por parte de los Estados poseedores de armas nucleares y de los Estados no poseedores de armas nucleares, de todas las disposiciones del Tratado sobre la No Proliferación, su objetivo principal debe seguir siendo el examen del cumplimiento de los Estados poseedores de armas nucleares de sus obligaciones de desarme nuclear. Como tal, desempeña el papel de un mecanismo de rendición de cuentas para los Estados poseedores de armas nucleares dada la ausencia de un mecanismo, como el que se aplica a los Estados no poseedores de armas nucleares.

5. Dado que el Tratado sobre la No Proliferación se prorrogó indefinidamente en 1995, la responsabilidad de la rendición de cuentas de los Estados poseedores de armas nucleares se ha vuelto cada vez más importante. De hecho, la decisión de prorrogar indefinidamente el Tratado se adoptó como un paquete junto con la decisión de consolidar el proceso de examen.

6. El objetivo fundamental de la consolidación del proceso de examen debe ser entonces la rendición de cuentas, en lugar de cuestiones de procedimiento tales como la reducción de la duración de las reuniones o el establecimiento de una secretaría.

7. Por lo tanto, es extremadamente importante que se aumente la transparencia y se formalice o institucionalice la presentación de informes como una medida concreta para garantizar la transparencia en el contexto de la consolidación del proceso de examen. La elaboración de un formulario uniforme de presentación de información también es extremadamente importante para institucionalizar la presentación de informes. Los informes presentados por los Estados poseedores de armas nucleares en 2014 indican que se basan en un “marco común”. Sin embargo, no hacen referencia al “formulario uniforme de presentación de información” que deberían haber convenido los Estados poseedores de armas nucleares según el Plan de Acción de 2010. Por lo tanto, no queda claro si los Estados poseedores de armas nucleares en verdad llegaron a un acuerdo sobre un “formulario uniforme de presentación de información”, de conformidad con el Plan de Acción de 2010.

8. Desde este punto de vista, el Japón propone que se incluyan los siguientes puntos en el documento final de la Conferencia de Examen de 2015.

Texto propuesto

(Preámbulo)

Reconociendo que, si bien los principios de transparencia, verificabilidad e irreversibilidad son factores importantes en el proceso de desarme nuclear, el principio de transparencia sustenta los principios de verificabilidad e irreversibilidad,

Afirmando que la presentación de informes es una medida eficaz para garantizar la transparencia y la rendición de cuentas,

Afirmando la importancia de la presentación de informes como una de las medidas prácticas del desarme nuclear, así como la importancia de la institucionalización del mecanismo de presentación de informes en el contexto de la consolidación del proceso de examen,

Los Estados partes deciden lo siguiente:

a) Antes del primer período de sesiones del Comité Preparatorio de la Conferencia de las Partes de 2020 Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, que se celebrará en 2017, los Estados poseedores de armas nucleares, en consulta con los Estados no poseedores de armas nucleares, acordarán [mejorar el] “formulario uniforme de presentación de información” para informar sobre el cumplimiento de las obligaciones de desarme nuclear de los Estados poseedores de armas nucleares. El “formulario uniforme de presentación de información” convenido se mejorará de forma continua, según se requiera;

b) De conformidad con el “formulario uniforme de presentación de información” convenido, los Estados poseedores de armas nucleares informarán sobre el cumplimiento de sus obligaciones, compromisos y actividades en materia de desarme nuclear, así como de sus avances recientes, en el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio que se celebrará en 2018. En la medida de lo posible, los informes deben ser específicos e incluir información cuantitativa que sirva de base de referencia para poder examinar, de forma concreta, las medidas de desarme nuclear. En este aspecto, la propuesta de la Iniciativa de No Proliferación y Desarme (NPT/CONF.2015/PC.I/WP.12*) puede ser un punto de referencia útil (los elementos principales se detallan a continuación). También se insta a los Estados poseedores de armas nucleares a que informen sobre el cumplimiento de las obligaciones relativas a la no proliferación nuclear y a la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos. Además de los informes que deberán presentar en 2018, se insta a los Estados poseedores de armas nucleares a que presenten informes anuales.

- El número, el tipo (estratégicas y no estratégicas) y el estado (desplegadas o no desplegadas) de las cabezas nucleares;
- El número y, de ser posible, los tipos de sistemas vectores;
- El número y el tipo de armas y de sistemas vectores desmantelados y reducidos como parte de las iniciativas de desarme nuclear;
- La cantidad de material fisible producido para fines militares;
- Las medidas adoptadas para disminuir el papel y la importancia de las armas nucleares en los conceptos, las doctrinas y las políticas militares y de seguridad;

c) Asimismo, se insta a los Estados no poseedores de armas nucleares a que informen sobre el cumplimiento de sus obligaciones, compromisos y actividades en relación con el Tratado sobre la No Proliferación;

d) Se celebrará un período de sesiones de examen que se centrará en los informes sobre desarme nuclear presentados por los Estados poseedores de armas nucleares durante el tiempo asignado a la cuestión específica del desarme nuclear en el tercer período de sesiones del Comité Preparatorio que tendrá lugar en 2019. El Presidente del tercer período de sesiones del Comité Preparatorio realizará un informe de evaluación bajo su responsabilidad y lo presentará a la Conferencia de Examen de 2020. Los informes presentados por los Estados poseedores de armas nucleares sobre la no proliferación nuclear y la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos, así como los informes de los Estados no poseedores de armas

nucleares, también podrán examinarse en el tercer período de sesiones del Comité Preparatorio en las fechas pertinentes;

e) La Conferencia de Examen de 2020 examinará los progresos realizados en la puesta en marcha del mecanismo de presentación de informes y decidirá los próximos pasos en cuanto a desarrollo y elaboración.
